

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 69 (1960)
Heft: 4

Rubrik: Votre Croix-Rouge

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

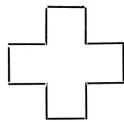
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VOTRE



CROIX-ROUGE

TRANSFUSION SANGUINE

Cours d'introduction

Les 28 et 29 mars, le Laboratoire central de Berne a organisé un cours d'introduction aux méthodes de précipitation immune en Agargel. Trente spécialistes de huit pays différents ont pris part à ce cours.

*

Un centre de transfusion à Aarau

La banque du sang qui avait été créée à titre indépendant par le service chirurgical de l'Hôpital cantonal d'Aarau a été supprimée et sera remplacée par un centre de transfusion régional dépendant de la section d'Aarau de la Croix-Rouge suisse.

*

Une conférence du Dr Richterich

Lors de leur séance du 31 mars, les membres de la Commission du service de la transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse ont eu le plaisir d'entendre une conférence du Dr R. Richterich, de Berne, sur « La recherche de porteurs du virus de l'hépatite par les analyses au sérum enzymologique ». Ils ont ensuite écouté avec beaucoup d'intérêt le Dr E. Lüscher, chef du Département de biochimie du service de la transfusion, leur parler de son récent voyage aux Etats-Unis où il a pris part à divers congrès. A l'invitation de l'Hôpital Henri Ford, de Detroit, il a entre autres donné une conférence ayant trait aux recherches qu'il a effectuées en collaboration avec Madame Bettex et le Dr Parmegiani dans le domaine de la biochimie des plaquettes sanguines.

*

A la Commission de transfusion

Le Prof. H. Äebi, directeur de l'Institut de médecine et chimie de l'Université de Berne, a été nommé membre de la Commission du service de la transfusion sanguine en remplacement du Prof. A. de Muralt, démissionnaire.

*

Les donneurs de sang en 1959

En 1959, le nombre des donneurs inscrits a passé à 133 909 contre 125 606 l'année précédente. Les centres régionaux ont fourni au total 99 370 conserves de sang frais aux médecins et aux hôpitaux (11 799 en 1958) et mis à disposition 12 721 donneurs, soit mille de plus que l'année précédente. Le nombre des dons de sang fournis l'an dernier s'élève au total à 112 091, ce qui représente une moyenne quotidienne de 307 transfusions.

*

Et les prises de sang

Il a également été effectué en 1959 33 920 prises de sang destinées à la préparation de plasma desséché et d'autres produits sanguins, tandis que les prélevements organisés dans les écoles de recrues nous ont permis de recueillir 19 862 flacons de sang.

*

Les équipes mobiles en 1960

Au cours du premier trimestre 1960, les équipes mobiles du Laboratoire central ont procédé à 15 484 prises de sang, ce qui représente une augmentation de 4465 conserves par rapport à l'année précédente.

Après un cours de perfectionnement

Le texte des conférences qui furent données à Berne le 26 novembre 1959 dans le cadre du cours de perfectionnement organisé par le Service de la transfusion de sang a paru dans les cahiers 2 et 3 (1960) de la revue « Therapeutische Umschau ». Les personnes inté-

ressées peuvent aussi se procurer ces exposés auprès du Laboratoire central.

Publications

Dernières publications du Laboratoire central:

- « Zur Klinik der durch Autoantikörper bedingten erworbenen hämolytischen Anämien », par Jürgen Braeker, Praxis 49, 2, p. 209-214, 1960;
- « Ueber die Verwertbarkeit der Blutgruppenantigene A₁, A₂, K, Fya, et P bei der Klärung von strittigen Abstammungsfragen » par Bernard-Pierre-Louis Wuilleret, Praxis 49, p. 246-252, 1960;
- « Zur Frage der Hepatitisübertragungen durch menschliche Plasmafraktionen » par Karl Ludwig Ledermann, Praxis 49, p. 273-276, 1960.

Après Agadir

UN TREMBLEMENT DE TERRE CATASTROPHIQUE EN IRAN

Un séisme a ravagé le sud de l'Iran. Le dimanche 24 avril après-midi, vers 16 heures, de violentes secousses sismiques ébranlaient la région du Laristan, qui s'élève au-dessus du golfe Persique, aussi violentes sinon plus que celles qui ont causé la catastrophe d'Agadir. La ville de Lar, à 900 m d'altitude, ancienne capitale du royaume kurde, qui compte quelque 40 000 habitants, et le bourg de Garas, à 20 km de Lar, semblent avoir été quasiment anéantis par la violence du tremblement de terre. Un premier bilan annonçait un millier de morts, on sait d'après l'exemple d'Agadir combien il est difficile, dans des catastrophes d'une telle envergure, d'évaluer le nombre même approximatif des victimes. Mais tous les renseignements parvenus à Téhéran confirmaient l'étendue du désastre qu'aggravait, quelques heures plus tard, une seconde secousse achevant de dévaster la ville en ruines et venant ensevelir, avec les rescapés, les premiers sauveteurs accourus des régions voisines.

Les secours furent d'autant plus difficiles à organiser que cette région perdue de l'Iran, située à quelque 900 kilomètres de la capitale, ne dispose que d'un aérodrome de fortune. Alertés par l'appel d'un poste radio de secours que les Autorités de Lar avaient pu faire fonctionner, le gouvernement et le Lion et Soleil-Rouges iraniens prirent immédiatement les mesures d'urgence pour expédier de petits avions pouvant atterrir à Lar avec du matériel de premier secours et organiser, à l'aide de ces mêmes appareils, l'évacuation des blessés. D'autres appareils parachutèrent dans les campagnes où les rescapés s'étaient réfugiés, privés de tout, des tentes et des provisions. En même temps, des convois de camions se dirigeaient sur la ville pour apporter tentes, couvertures, matériel sanitaire et vivres. Mais l'unique hôpital de Chiraz, à 300 km de Lar, et le seul situé dans le rayon d'action des petits appareils utilisés pour l'évacuation des blessés, ne peut lui-même faire face aux besoins.

Les nouvelles ultérieures confirmaient que le nombre des morts pouvait être évalué à près d'un millier et celui des sans abri à plus de 17 000, des milliers de têtes de bétail — l'unique richesse du pays — avaient péri elles aussi. Un des plus tristes épisodes provoqués par ce désastre est celui de la mort de centaines d'enfants rassemblés, l'après-midi tragique, dans un bâtiment pour participer à une fête — l'écroulement ne laissa guère de survivants parmi les jeunes spectateurs.

L'aide de la Croix-Rouge

Répondant à l'appel de l'Iran, la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge a demandé aux sociétés nationales d'envoyer par priorité du matériel de secours pour les victimes du désastre. A la suite de cet appel, la Croix-Rouge suisse a mis à disposition du Lion et Soleil-Rouges iranien un premier lot de pansements et de médicaments qui partirent par avion de Cointrin le 27 avril.

*

CATASTROPHES MEURTRIERES DE PART ET D'AUTRE DU PACIFIQUE

Le tremblement de terre du Chili a laissé 900 morts et 15 000 blessés

Le 21 mai voyait se renouveler, sur les rives du Pacifique, le drame d'Agadir et celui de Lar. Un tremblement de terre d'une violence comparable à celle des deux séismes qui avaient atteint le Maroc et l'Iran voilà si peu de temps frappait vers dix heures du matin le sud du Chili et notamment la région de Concepción, étendant ses ravages sur une bande de quelque cinq cents kilomètres de côtes. Une nouvelle secousse, le dimanche 22 mai après-midi, ajoutait encore au désastre et un raz de marée provoqué par le tremblement de terre entraînait d'autres ruines. La catastrophe a fait quelque 900 morts et le nombre des blessés atteindrait 15 000 pendant que 500 000 habitants des régions sinistrées qui avaient fui leurs logis se trouvaient pour la plupart sans abri.

*

Nouvelle catastrophe au Japon où un raz de marée fait un millier de victimes

Soixante-douze heures après le désastre chilien, un mois après celui d'Iran, un nouveau cataclysme s'abattait sur la côte orientale du Japon. Un raz de marée ravageait aux premières heures de l'aube du 24 mai les côtes de plusieurs provinces nippones. On signalait des centaines de villages et de localités détruits, d'innombrables bateaux coulés et un millier de morts, dont beaucoup furent surpris dans leur sommeil par des vagues de plusieurs mètres de haut déferlant sur les terres et emportant les maisons. Ce raz de marée meurtrier semble un des plus violents qui se soient abattus sur le Japon.

*

Depuis lors, les nouvelles venues du Chili indiquent que la catastrophe du Pacifique a atteint des proportions terrifiantes — tant les tremblements de terre que les raz de marée consécutifs ont fait un nombre de victimes considérable.

FORMATIONS CROIX-ROUGE

Réunion des chefs de détachement et intendants

Les 2 et 3 avril, les chefs de détachement et intendants du Service sanitaire de la Croix-Rouge ont participé, à la caserne de Berne, à un rapport sous la direction du colonel H. Bürgi, médecin en chef de la Croix-Rouge suisse. Informations et échanges d'expériences étaient les thèmes de cette réunion. Le médecin-chef de la Croix-Rouge présenta d'abord les projets de réorganisation des établissements sanitaires militaires (ESM) dans le cadre d'une nouvelle organisation des troupes. Puis les participantes eurent l'occasion de prendre part à une discussion sur les expériences faites lors des cours d'instruction extraordinaires ayant eu lieu au cours des trois dernières années dans les ESM et à en tirer les conclusions. Elles furent informées des tâches et des problèmes du Service sanitaire territorial et du Service de transfusion de sang pour les besoins de l'armée. Le rapport se termina par une visite du Laboratoire central de transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse.

*

Recrutement

Quatre visites sanitaires de recrutement ont eu lieu ces derniers temps, à l'issue desquelles 108 infirmières, deux samaritaines et trois éclaireuses ont été déclarées aptes au Service croix-rouge:

17 mars: Hôpital des Bourgeois, Bâle: 16 infirmières;

29 mars: Hôpital Cantonal de Lausanne: 39 infirmières, 1 éclaireuse;

29 mars: Hôpital Cantonal de Lucerne: 29 infirmières, 1 samaritaine et 1 éclaireuse;

29 mars: Hôpital de District, Biel: 24 infirmières, 1 samaritaine, 1 éclaireuse.

*

Cours de cadres

Un cours croix-rouge de cadres s'est tenu à la Caserne Bernrain, à Kreuzlingen, du 9 au 21 mai. Il a permis de former dix éclaireuses, deux samaritaines et une auxiliaire hospitalière de la Croix-Rouge en qualité de chefs de groupes et de préparer aux fonctions d'intendante une samaritaine et quatre éclaireuses chefs de groupes.

*

SECOURS EN SUISSE

Après un incendie en Haut-Valais

Dans sa séance du 20 avril, le Comité central a voté l'octroi de 5000 francs prélevés sur le Fonds des catastrophes en faveur de la commune d'Albinen au Valais. Cette somme sera consacrée à la reconstruction des maisons du hameau de Weiler détruites par un incendie.

*

Aide à des Suisses de l'étranger

Ces derniers mois la Croix-Rouge suisse a remis un montant global de 1600 francs, provenant de son Fonds en faveur des Suisses de l'étranger nécessiteux, à quelques compatriotes tombés dans le besoin.

*

NOUVELLES REVUES

Nous avons reçu...

...Vida Sana, édition d'avril 1960, le premier numéro de la nouvelle revue populaire espagnole d'hygiène et de santé contenant des articles intéressants des docteurs G. Marañón, Fernan Perez, Francisco Luque, Blanco Soler, Teofilo Hernando et de nombreux autres collaborateurs. Bien illustrée, vivante, cette nouvelle revue d'hygiène et de santé publique sera bien accueillie comme elle le mérite.

SOCIETE DES TROUPES DU SERVICE DE SANTE

Dans sa séance du 20 avril, le Comité central a décidé d'accorder une subvention de 1500 francs à la Société suisse des Troupes du service de santé en tant que contribution ordinaire pour l'année 1960, ainsi qu'un subside extraordinaire pour l'acquisition de matériel.

AUXILIAIRES HOSPITALIERES DE LA CROIX-ROUGE

Cours à Berne et à Bâle

Deux cours pour auxiliaires de la Croix-Rouge se déroulent actuellement à Berne et à Bâle sous les auspices des sections locales de la Croix-Rouge suisse.

*

Une suggestion concernant le nom à donner aux aides volontaires de la Croix-Rouge provisoirement appelées de ce titre un peu long et lourd d'« auxiliaires hospitalières » nous est venue:

Je vous propose de les appeler « les bénévoles », le mot est court, il suggère une aide efficace dans le bien. Il pourrait être aussi adopté en Suisse alémanique. (V. R.)

*

ASSISTANTES ET ASSISTANTS BENEVOLES DE LA CROIX-ROUGE

Publication d'un aide-mémoire

Le Secrétariat a publié un aide-mémoire relatant les principes de travail que doivent observer les assistants et les assistantes bénévoles de la Croix-Rouge qui s'occupent de personnes âgées, malades et invalides dans les hôpitaux, les homes et à domicile. Il a en outre établi le programme d'un cours d'introduction destiné à ces collaborateurs bénévoles.

*

CROIX-ROUGE DE LA JEUNESSE

Cours de premiers soins pour juniors

La Croix-Rouge vaudoise de la Jeunesse a mis sur pied à l'intention des enfants de Bégnins un cours d'hygiène et de premiers soins qui a remporté un très vif succès. Les médecins et les membres samaritains qui assistèrent à la manifestation de clôture ont admiré l'habileté et l'intérêt des jeunes participants, ceux-ci ont entre autres appris à utiliser diverses attelles, à faire des pansements et à pratiquer la respiration artificielle.

*

Et de sauvetage aquatique

Quelques districts valaisans et le canton de Genève organisent au début de l'été des cours de sauvetage aquatique sous les auspices de la Croix-Rouge de la Jeunesse.

*

Pour des bibliothèques scolaires à la montagne

Plusieurs nouveaux groupes de juniors romands se sont engagés à réunir des bibliothèques scolaires à l'intention de contrées montagnardes retirées. Initiative heureuse qui, espérons-le, ira se développant toujours plus.

*

Pour les sinistrés d'Agadir

La Collecte que les groupes de juniors de Suisse alémanique ont organisée en faveur des sinistrés d'Agadir a rapporté la somme de 40 000 francs.

*

Un camp international en Autriche: langue officielle, le français

La Croix-Rouge de la Jeunesse autrichienne organisera cet été un camp pour adolescents de 15 à 19 ans

qui aura lieu du 13 juillet au 3 août et dont la langue officielle sera le français. La Croix-Rouge de la Jeunesse autrichienne qui prend à sa charge tous les frais d'organisation y a invité deux juniors suisses romands.

*

Et à Munich

Une autre rencontre internationale se déroulera à Munich du 18 juillet au 1^{er} août sous les auspices de l'Union de la Jeunesse de Bavière. Deux membres de la Croix-Rouge de la Jeunesse suisse ont été invités à prendre part à ce camp dont les langues officielles seront l'allemand, le français et l'anglais.

*

Albums de correspondance interscolaire

En 1959, la Croix-Rouge suisse de la Jeunesse a reçu 229 albums provenant de groupes de « juniors » de 26 pays différents. Elle en a envoyé pour sa part 253 à des groupes de Croix-Rouge de la Jeunesse appartenant à 32 nations du monde entier.

*

Un album original

C'est celui qu'ont réalisé des écoliers de Genolier (classe de M. Matthey). Il est entièrement consacré à une industrie de chez nous, la fabrication des allumettes. Profitant de la présence à Nyon d'une des quatre fabriques d'allumettes suisses, les 33 élèves de la classe de M. Matthey ont étudié la fabrication de boîtes et des pochettes, et rassemblé des échantillons de toutes ses étapes, de la mince planchette de peuplier à la boîte achevée et du bâtonnet de bois blanc jusqu'à l'allumette prête à l'usage. Très intelligemment présenté, comprenant également une belle collection d'étiquettes et de pochettes, cet album non seulement aura appris aux élèves de Genolier beaucoup de choses qu'ils ignoraient sans doute, mais intéressera vivement, nous n'en doutons pas, leurs lointains camarades qui le recevront.

AU « RAYON DE SOLEIL DE POMEYROL »

Le dernier rapport annuel du « Rayon de soleil de Pomeyrol » à St-Etienne-du-Grès (Bouches-du-Rhône) bien connu de nos « parrains » nous est parvenu. Trente et un enfants ont vécu à Pomeyrol en 1959, en majorité de 5 à 10 ans (12) et de 10 à 15 ans (17). Et sept autres — enfants des collaborateurs de Pomeyrol — vivent avec leurs petits camarades. Fidèle à sa tradition, Pomeyrol reste « la maison » pour les anciens, et a eu la joie cette année encore de fiançailles et de mariages chez ses hôtes de naguère. Sept autres garçons sont actuellement sous les drapeaux. Vingt-trois des enfants suivent l'école publique du Grès, deux sont au Centre d'apprentissage de Beaucaire, deux au cours complémentaire de Tarascon et six au Collège de Tarascon pendant qu'un autre suit l'Ecole d'agriculture de Valabre.

Les travaux de réfection de la vieille maison se poursuivent, bien des travaux urgents doivent être prévus pour cette année, notamment ceux qu'appelle la salle commune. Souhaitons bon an et l'appui nécessaire toujours à la grande maison des Alpilles qui conduisent avec tant d'amour avec Madame Renée Remande et Monsieur Bourguet, Madame Hervé et Monsieur Abricot pour ne nommer qu'eux.

Cours de premiers soins en pays bernois

Un cours de premiers soins, suivi par 18 élèves des classes secondaires, s'est déroulé récemment à Berne, sous les auspices de la section Berne-Mittelland. L'enseignement est donné par une infirmière diplômée et un moniteur samaritain.

*

Les belles vacances

Nous avons publié, dans notre édition de décembre, les résultats du concours ouvert entre les juniors romands ayant participé aux échanges de vacances Suisse-Allemagne de l'été dernier et donné les noms des auteurs des meilleurs « journaux de vacances ». Un autre journal n'a pu être retenu malheureusement, son auteur n'ayant pas compris les conditions demandées et l'ayant rédigé en français, et non en allemand. Mais nous tenions à citer cependant le journal de vacances de Jean-Louis Mercay, de Miécourt, qui conte avec beaucoup d'humour et d'esprit d'observation les péripéties de l'accueil en Suisse de son hôte Peter, puis son départ en compagnie de celui-ci pour Ratisbonne — car Régensburg s'appelle Ratisbonne en français! eh oui! —, ses impressions sur la jolie cité du Danube, et celles d'un voyage à Munich en compagnie de Peter et du père de celui-ci.

*

VOYAGE D'ETUDES

Une invitation de la Croix-Rouge allemande

Donnant suite à une invitation de la Croix-Rouge allemande à Bonn, le colonel H. Bürgi, médecin-chef de la Croix-Rouge, et M. Hans Haug, secrétaire central de la Croix-Rouge suisse, se rendront en Allemagne occidentale du 1^{er} au 3 juin. Ils y visiteront les divers secteurs d'activité de la Croix-Rouge allemande et intéresseront en particulier aux rapports que cette société entretient avec l'Armée et l'organisation de la protection civile.

NOUVEAUX TIMBRES CROIX-ROUGE

Finlande

Les postes finlandaises émettront en novembre 1960 une nouvelle série au bénéfice de la Croix-Rouge finlandaise. C'est la 28^e série croix-rouge émise en Finlande depuis 1922, date de parution du premier timbre croix-rouge.

*

Guatemala

Le Guatemala a émis des timbres commémorant l'année mondiale des réfugiés en surchargeant à cette fin la série croix-rouge de poste aérienne parue en 1958,

1950	1 ct.	Poste aérienne. Carte du Guatemala, oiseau et croix rouge. Rouge/brun/jaune/bleu. Surcharge verte « Año mundial de refugiados ».
2 ct.	Do. José Ruiz Angulo, croix rouge. Bleu/brun/rouge. Surcharge, do., violette.	
3 ct.	Do. P. de Bethancourt et hôpital. Brun/rouge/bleu. Surcharge, do., bleu foncé.	
4 ct.	Do. Rafael Ayau et croix rouge. Brun/vert/rouge. Surcharge, do., brune.	
6 sur 1 ct.	Do. Type 1 ct. Surcharge dito et « Q. 0.06 », vert.	
7 sur 2 ct.	Do. Type 2 ct. Surcharge dito et « Q. 0.07 », violet.	
10 sur 3 ct.	Do. Type 3 ct. Surcharge dito et « Q. 0.10 », bleu.	
20 sur 4 ct.	Do. Type 4 ct. Surcharge dito et « Q. 0.20 », brun.	

Le Guatemala a émis également, avec un certain retard, une double série avec surtaxe commémorant le centenaire de la naissance de l'idée de la Croix-Rouge et éditée à Vienne (Autriche). Les trois petites valeurs, dont deux consacrées à la Croix-Rouge de la Jeunesse, semblent avoir un assez fort tirage, les sept valeurs supérieures, pour la poste aérienne, un tirage plus restreint.

1960	1 + 1 centavo	Ecusson croix-rouge, « Cruz Roja de la Juventud » « Conmemorativas de la Cruz Roja ». Brun foncé/bleu/rouge.
3 + 3 centavos	Blessé sur champ de bataille, croix rouge, « 1859-1959 Solferino ». Lilas/bleu/rouge.	
4 + 4 centavos	Type 1 centavo. Noir/bleu/rouge.	
5 + 5 centavos	Type 3 centavos. Poste aérienne. Rouge foncé/rouge/bleu.	
6 + 6 centavos	Maisons emportées par l'inondation, croix rouge. Brun clair/vert/rouge.	
10 + 10 centavos	Terre dans le ciel, croix rouge. Gris bleu/bleu/rouge.	
15 + 15 centavos	Hôpital, croix rouge, Brun chocolat/bleu clair/orange/rouge.	
20 + 20 centavos	Type 6 centavos. Violet clair/vert/rouge.	
25 + 25 centavos	Type 10 centavos. Gris/bleu/rouge.	
30 + 30 centavos	Type 15 centavos. Vert bleu foncé/bleu/orange/rouge.	

*

Vietnam

Le 8 mai, pour la Journée nationale de la Croix-Rouge, le Vietnam a émis une série de quatre valeurs d'après la maquette de M^{me} Vu-Thi-Nga, lauréate du concours organisé l'an dernier par la Croix-Rouge vietnamienne.

1960	T. 1 1 d.	Buste d'H. Dunant et croix rouge. Bleu/rouge.
T. 2 3 d.	Dito. Vert/rouge.	
T. 3 4 d.	Dito. Vermillon/rouge.	
T. 4 6 d.	Dito. Lilas/rouge.	